**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung

**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine

**Band:** 82 (1964)

**Heft:** 46

Werbung

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

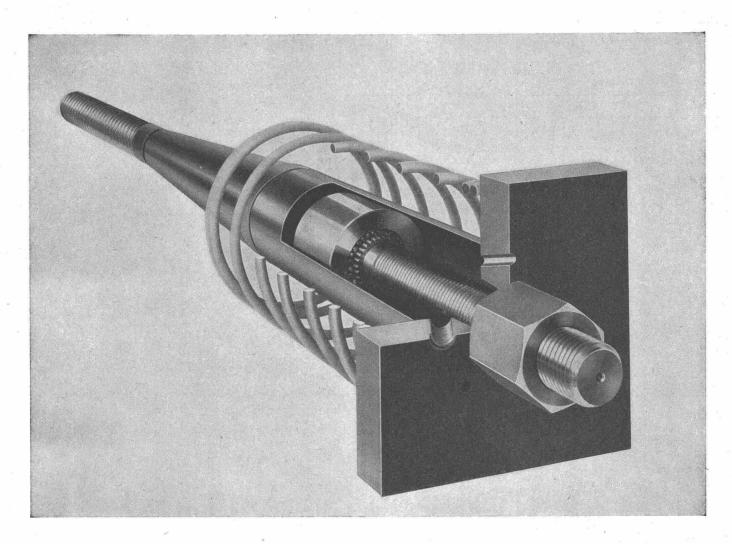
#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 02.10.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch





Vorspannkabel System PZ Anker bis 275 t Spannanker Fächeranker Felsanker mit Funktionskontrolle

Element AG Technisches Büro Bern Telefon 031 46 18 14 Postfach Transit

#### NORMSTAHL

## **Kipptore**

In- und ausländische Patente angemeldet

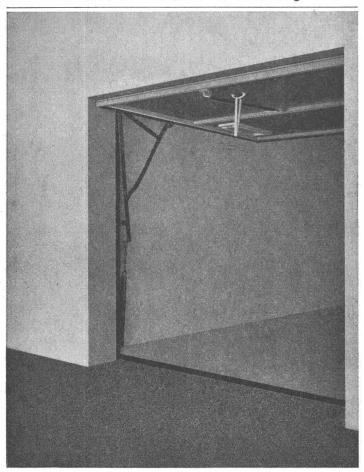
In Normgrössen kurzfristig lieferbar

Geräuschloser Lauf durch seitlichen Federzug

Keine Wand- und Deckenmontage der Laufschienen

Optimale Raumausnützung

Torfüllungsarten: Stahlblech grundiert. Bakelisierte, witterungsbeständige Keller Sperrholzplatten Farbton Limba, Anstrich überflüssig.



Gewächshaus + Metallbau AG 8605 Gutenswil ZH Telefon 051 86 42 63

#### Verkauf durch:

Geilinger & Co. Eisenbauwerkstätten 8401 Winterthur

Telefon 052 22822

Rüegsegger AG, Fensterfabrik 8625 Gossau ZH

Telefon 051 78 60 72

E. Zatta 8051 Zürich

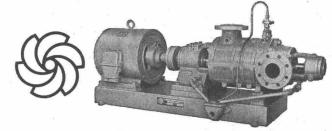
Kreuzwiesen 4 Telefon 051 41 91 43

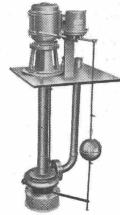
W. Treichler 4000 Basel

Stöberstrasse 36 Telefon 061 39 90 14

## Pumpen für alle Zwecke

für alle Zwecke





Fäkalienpumpen
Abwasserpumpen
Umwälzpumpen
Zentrifugalpumpen
Nieder-, Mittel-,
Hochdruckpumpen
Selbstansaugende
Pumpen für alle Zwecke
Säurepumpen
Kühlmittelpumpen
für Werkzeugmaschinen
autom. Heisswasserpumpen
Rührwerke

Gute Schweizer Ware, hergestellt in den Werkstätten der Firma

#### FR. BIERI'S SÖHNE

#### MÜNSINGEN 2

PUMPENBAU

Telefon (031) 68 10 84 Vertreter für die Westschweiz: Bureau Technique A. Coutau — C. Martin 15, rue des Eaux-Vives, Genève, Tel. (022) 36 79 20

Fusswarm, elastisch, zäh, wärmeisolierend: Euböolith

Euböolith-Werke AG Olten
Filialen in
Basel, Bern, St. Gallen, Genf, Zürich

## Haben Sie Förderbandprobleme!

#### Unser Verkaufsprogramm:

- LIMBEROLLER, die flexible Transportbandrolle aus Neopren
- Trag- und Rücklaufrollen aus Stahl
- Spann- und Antriebstrommeln
- Trommel- und Getriebemotoren
- Getriebe und Kupplungen
- Gummitransportgurten

#### Unsere Kundendienste:

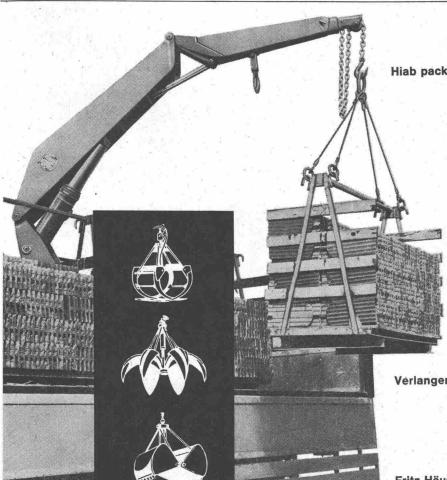
- Beratung durch unsere Fachtechniker
- Projektierung von kompletten F\u00f6rderbandanlagen
- a) zum Eigenbau durch Sie selbst
- b) zur Ausführung durch Ihren Anlagenbauer
- Montagebeihilfe durch unsere Fachtechniker



Verlangen Sie den unverbindlichen Besuch eines unserer Fachtechniker

Tel. (061) 43 55 55





Hiab packt die schwere Last am Kragen!

## Hiab

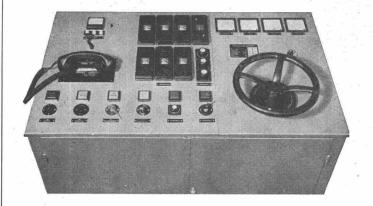
Hiab-Ladekrane bewähren sich auf der ganzen Welt.

Reiches Zubehör für jedes Ladeproblem. Bis 3000 kg Hubkraft und 360° Schwenkbereich.

Verlangen Sie den reich illustrierten Prospekt.

Elefant

Fritz Häusermann Bernerstrasse 188 Zürich 9 Tel. 62 44 33



#### Schmid Schalttafelbau

#### **Hans-Willy Schmid**

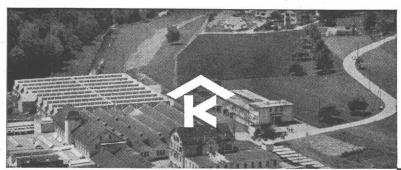
Schalttafelbau und Konstruktion elektrischer Steuerungen für Stark- und Schwachstromanlagen Grubenstrasse 5

Männedorf ZH

Telephon (051) 74 07 73

#### Wir bauen:

Hauptverteilungen für Fabriken, Spitäler, Schulhäuser usw. Experimentiertableaux für Schulen und Labors Kommandopulte für Maschinenanlagen aller Art, insbesondere für Seilbahnen Steuerschränke, Tableaux für Baustellen Maschinensteuerungen (Stark- und Schwachstrom) Kurze Lieferfristen!



## KULLY GLASDÄCHER



Kittlose Oberlichter für Shed- Sattel- und Pultdächer

Parallelöffnende Ventilationsflügel «AIREX»

A. Kully A. G. Glasdachwerke Olten

## Bangerter Lyss Schleuderbeton A. Bangerter & Cie AG, 3250 Lyss Rohre Zementwaren und Bausteinwerke Telefon 032-84 31 31

Therma Klimaprüfschrank Kl 336 Wechseltemperaturschrank Te 336 in neuer Ausführung

Vielfältige Verwendungsmöglichkeiten. Temperaturbereich von -80° + 80°C. Feuchtigkeitsbereich von 35 bis 95°/<sub>0</sub>

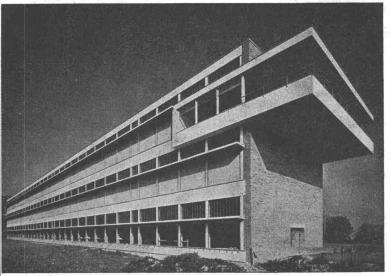
Therma AG Schwanden GL Kältebüro Zürich 6, Hofwiesenstrasse 141 Telephon 051/261606 Büros in Bern, Basel, Lausanne und Genf.

#### therma

Therma baut Kühltruhen, Klimaprüf- und Wechseltemperaturschränke, Multizellenschränke für verschiedene Temperaturen, Tieftemperatur-Prüfräume, Stratosphärenkammern.

Verlangen Sie bitte unsere Dokumentationen. Beratende Kälteingenieure stehen jederzeit zu Ihrer Verfügung.





Neubau des Schützenhauses Zürich-Albisgütli Herstellung und Lieferung der Tragelemente Vobag AG, Adliswil-Zürich

## Vobag

## AG. für vorgespannten Beton und Zementwarenfabrik

Spezialfirma für hochwertige Beton-Vorfabrikation jeder Art

Adliswil-Zürich

Tel. (051) 91 68 44



#### **Architekturmodelle**

aus Holz, exakter und gediegener, liefert kurzfristig und preiswert

KREBSER-MODELLBAU

Effretikon-ZH Tel. (052) 3 20 16



#### Bauabrechnungen Kostenvoranschläge

bindet Ihnen in kürzester Zeit in farbig Presspan mit Aufschrift.

#### F. Mettler . Zürich 1

Prägeanstalt Lindenhofstr. 15 Telephon (051) 27 19 97



#### Der beste Schutz gegen Rost

Verzinken im Vollbad von Eisen und Blech Isolieren von Röhren durch Bitumieren mit Asbest-Band, Glasschleier oder Jute Galv. Glanzverzinkung v. Kleinfeilen

#### Verzinkerei Pratteln AG.

Prattein (Baselland) - Gegründet 1897 - Tel. (061) 81 50 22





Meidinger

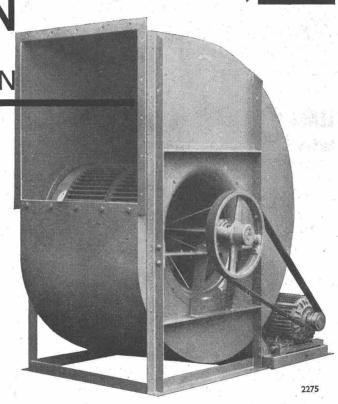


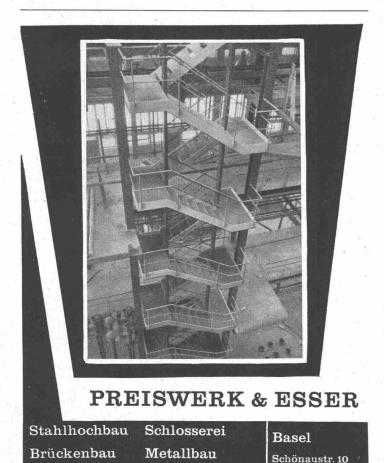
**VENTILATOREN** 

AUS BLECH ODER KUNSTSTOFFEN

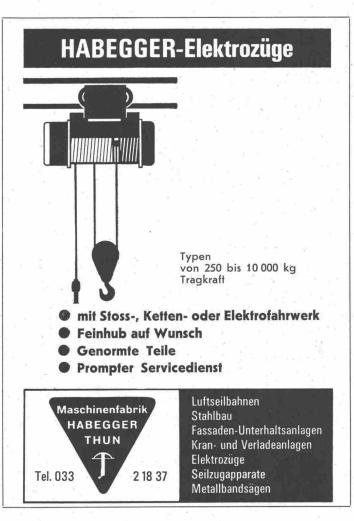
Axialventilatoren
für mittlere bis grosse Luftmengen
Dachventilatoren
Gasschutzaggregate
Hochdruck-Ventilatoren
für Wasser-Filtrieranlagen
Rauchgas-Ventilatoren
für Küchen-, Bad-, WC-Entlüftungen
Tankreinigung
Transport-Ventilatoren

G. Meidinger & Cie. Basel 4, Tel. 061/238870





Behälter Silos Ingenieurbureau Tel. (061) 32 46 88





Spezialfirma für

#### Grundwasserisolationen

Starre Innen- und Aussenwannen Stopfen von Wassereinbrüchen Abdichten von Liftschächten, Luftschutzkellern usw.

#### Fugenabdichtungen

Abdichtung sämtlicher Fugen

#### Bitumeninjektionen

Horizontalisolationen gegen aufsteigende Feuchtigkeit in bereits bestehenden Gebäulichkeiten (Bruchstein, Sandstein, Beton usw.) Prompte Ausführung durch



Bitag AG, Zürich, Talacker 30 Tel.051/271867



Wirtschaftlicher armieren mit fi-Rista Elementen armieren

Drahtwerke Fischer & Co. Reinach AG Tel. (064) 71 15 55

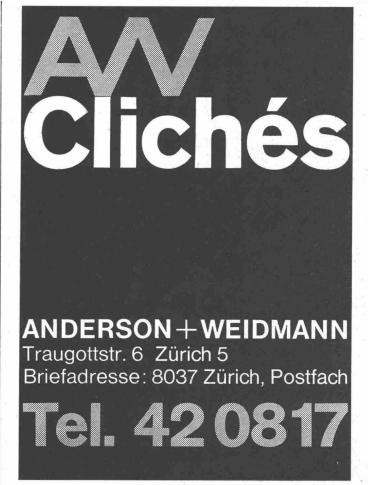
## **AQUAREX**

Fugenbänder
Beton- und Mörtelzusätze

#### **POLYREX** AG

Zürich 11/50

Chem. Baustoffe Guyerstrasse 8 Tel. (051) 48 79 03







Schweiz. Technische Stellenvermittlung Service Technique Suisse de placement Servizio Tecnico Svizzero di collocamento Swiss Technical Service of employment

Zürich 4, Lutherstrasse 14, Telefon (051) 23 54 26. Telegrammadresse: STSINGENIEUR ZÜRICH, Für Stellensuchende Einschreibegebühr 3 Fr. für 3 Monate. Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. Auskunft über offene Stellen und Weiterleitung von Offerten erfolgt nur gegenüber Eingeschriebenen.

#### BAU-ABTEILUNG:

- 312 Dipl. Hochbautechniker mit Praxis, für Büro- und Bauplatztätigkeit. Arbeitsgebiete: Ein- und Mehrfamilienhäuser, Industriebauten, Einkaufszentrum mit Wohnhochhaus. Ferner: 1-2 Hochbauzeichner mit Praxis.
- Arch.-Büro grosse Ortschaft Kt. Aargau/Nähe Olten.

  314 Bauführer mit Praxis, für Kalkulation, Ausmass und Abrechnung in Hoch- und Tiefbau-Unternehmung. Nähe Luzern.
- 134 Hochbauzeichner mit Praxis, für Projektbearbeitung, Kostenvoranschlägen und Bauführung. Bauamt einer mittelgrossen Stadt Kt. Aargau.
- 140 Jüngerer Hochbauzeichner mit Praxis, für Projekt- und Ausführungspläne, evtl. auch Bauplatzkontrollen. Arch.-Büro Zürcher Oberland.
   142 Jüngerer dipl. Architekt oder qual. Hochbauzeichner für Vorplanung
- und Planung interessanter Objekte, Arch.-Büro Kt. Wallis.

  184 Hochbautechniker oder -zeichner mit Büro- und Bauplatzpraxis, für Planbearbeitung und Bauleitung. Arch.-Büro Kt. Aargau.

  Bauingenieur und Tiefbautechniker mit Praxis im Tiefbau und Wasser-
- bau, für Projektierung und Bauleitung, als Mitarbeiter auf Ingenieurbüre Zürich
- Hochbautechniker evtl. Architekt mit Praxis, für Büro und Bauplatz. Kleineres Arch.-Büro Kt. Aargau.
- 230 Hochbauzeichnerin für Entwurf, Projekt, Detailbearbeitung und alle vorkommenden Baustudien für Industrie- und Gewerbebauten, sowie im Wohnungs- und Verwaltungsbau. Arch.-Büro Baden/AG.
- Tiefbauzeichner mit Praxis, für Büro- und Feldarbeiten im kommunalen Tiefbau. Gemeindebauamt, rechtes Zürichseeufer.
- 280 Hochbautechniker oder -zeichner mit Praxis, hauptsächl. für Bürotätigkeit, bei Eignung evtl. auch Bauplatz. Arch.-Büro grosse Ortschaft linkes Zürich-

#### Tiefbau- und Eisenbetonzeichner

im 5. Semester Abendtechnikum Zürich, sucht Stelle als Bauführer im allg. Tiefbau auf Januar 1965.
Offerten unter Chiffre ZC 1860 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

> Internationales Wohnungsunternehmen hat die Spitzenposition eines

#### Verwaltungsratsmitglieds

für seine Schweizer Niederlassung zu vergeben:

Wir erwarten von unserem neuen kaufmännischen Geschäftsführer neben akademischer Vorbildung auch unternehmerische Initiative, umfangreiche praktische Erfahrung und nach Möglichkeit (jedoch nicht Bedingung) Kenntnisse der Bau- und Bankbranche.

Die Einarbeitungszeit muss im deutschsprachigen Ausland erfolgen. Sie wird ca. 3-6 Monate dauern.

Ausführliche Bewerbung mit Foto und Angabe der Gehaltsansprüche erbeten unter Chiffre ZF 9194 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

- 284 Dessinateur-projeteur, qualifié pour travaux en béton armé et civil (Bâtiments d'habitation, administratifs, industriels). Bureau d'ingénieur conseil. Banlieu de Paris (France).
- 296 Eisenbetontechniker oder -zeichner mit Praxis, für Bearbeitung von Grossbauten. Ing.-Büro Zürich.

#### INDUSTRIE-ABTEILUNG:

- 187 Heizungstechniker evtl. Heizungszeichner mit Praxis, für Projektierung und Ausführung von Zentralheizungsanlagen, evtl. jüngerer Maschinentechniker zur Einarbeitung in das Heizungsfach und für Apparatekonstruktionen. Nähe Zürich.
- 189 Elektro- oder Maschinenzeichner mit Praxis, als Sachbearbeiter der Notstromgruppen-Abteilung. Motorenfabrik, Nähe Zürich.
   85 Dipl. Fernmeldetechniker für Entwicklungsarbeiten und Konstruktion von
- Schaltungen für automatische Telephonie, Ferner: dipl. Techniker mit Praxis in Elektro-Feinmechanik, für Konstruktionstätigkeit.
- 89 Heizungstechniker mit Praxis, selbständig in Projektierung und Ausführung von Zentralheizungsanlagen und befähigt, die Leitung des techn. Büros zu übernehmen. Mittelgrosses Unternehmen im deutschsprachigen
- 105 Junge Elektrotechniker, gewillt sich in das Gebiet der Beleuchtungstechnik, unter Berücksichtigung neuer Lichtquellen und der Bedeutung der Beleuchtung im Arbeitsprozess, einzuarbeiten (Projektierung, Konstruktion, Labor oder Beratung der Kundschaft). Lichtzentrum einer Spezialfirma, Nähe Zürich.
- 121 Chemiker, einer mit Hochschulbildung, guter Analytiker und einer mit Technikumsbildung als Leiter einer Fabrikationsabteilung für chem. Produkte mit ca. 40 Mann Belegschaft. Fabrik Berner Oberland.
- 129 Ingenieur mit einigen Jahren Praxis in der Industrie, geeignet, die Abteilung Dokumentation zu organisieren und zu leiten, enthaltend die techn. Bibl., die intern. Industrienormen. Sprachen: englisch, französisch und deutsch. Intern. Kontrollgesellschaft Genf.
- 133 Elektroingenieur evtl. qual. Elektrotechniker mit Laborpraxis, für Ent-wicklungsarbeiten auf dem Gebiet halb- und vollautom. Lichtbogen-schweissmaschinen. Zürich.
- 139 Junger Chemiker zur Einarbeitung in der Färberei-Abteilung. Sprachen: französisch, deutsch. Bleicherei-, Färberei- und Appreturbetrieb im Elsass, Nähe Colmar.
- 165 Konstrukteur mit Praxis von 2 bis 3 Jahren im Werkzeugmaschinenbau, für Metallbearbeitung, befähigt, auch Sondermaschinen zu konstruieren. Mittelgrosse Werkzeugmaschinenfabrik, Nähe London, England.

#### Dipl. Bauingenieur

sucht interessante Stelle in Strassenbau, Kanalisation, Eisenbeton, Bauleitung. Offerten unter Chiffre ZH 1864 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

## GAUGER

Für unsere Abteilung Stahlbau suchen wir

#### dipl. Bauingenieur

wenn möglich mit mehrjähriger Erfahrung im Stahlbau.

Sein Arbeitsgebiet umfasst selbständige Projektierung, statische Berechnung und Kalkulation von Stahlkonstruktionen. Hiefür sind neben dem technischen Wissen Verhandlungstalent und Fremdsprachen-kenntnisse unerlässlich.

gründliche Einführung in die Materie wird geboten.

Wir bitten um Zustellung der Offerte mit Lebenslauf, Zeugniskopien, Photo, Saläransprüchen und Referenzen an

GAUGER & CO. AG 8035 Zürich Niklausstrasse 11 Tel. (051) 26 17 55 Ingenieurbüro in Chur sucht

#### Bauingenieur

als Stütze des Chefs für die Projektierung und Bauleitung verschiedenartiger Tiefbauarbeiten und teilweise auch Eisenbetonbau.

#### Erforderlich:

- Praxis in Projektierung und Bauleitung im Tiefbau
- gute statische Kenntnisse
- wenn möglich auch Praxis im Eisenbetonbau

Bei Eignung ist die selbständige Durchführung der Arbeiten vorgesehen. Neuzeitlich eingerichtetes Büro, 5-Tage-Woche.

Wenn Sie nebst den fachlichen Grundlagen über die Fähigkeit zur guten Anleitung und Arbeitseinteilung des Arbeitsteams verfügen, kann ein sehr gutes Gehalt geboten werden.

Interessenten, die an einer abwechslungsreichen Dauerstelle Freude haben, sind ersucht um ihre Zuschrift unter Chiffre ZV 9212 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich. Gesucht in bekanntes Ingenieurbüro in Zürich einen im **Stollen- und Tunnelbau** erfahrenen, an selbständige Arbeit gewohnten

#### Bauingenieur

als Bauleiter für grössere Baustelle. Sehr günstige Anstellungsbedingungen, Fürsorgestiftung usw.

Offerten unter Chiffre OFA 3920 Zb an Orell Füssli-Annoncen AG, 8022 Zürich.

AGHUNZIKER+CIE

#### Rocbeton Rohre

sofort lieferbar



sucht

#### **Bauingenieur**

für den Bau von

#### Abwasser-Reinigungsanlagen

Bewerber, die sich auf diesem Gebiet spezialisieren möchten und auf eine entwicklungsfähige Dauerstelle Wert legen, sind gebeten, ihre Offerte mit den üblichen Unterlagen einzureichen an die

**Direktion der** 

#### VON ROLL AG ZÜRICH

Uraniastrasse 31/33

Zürich 1 Tel. 25 05 10

AGHUNZIKER CIE

#### Rocbeton Rohre

#### **EISENBETONZEICHNER**

Wir suchen einen tüchtigen Eisenbetonzeichner mit praktischer Erfahrung im Hochbau für einen vielseitigen und selbständigen Arbeitsbereich in unserer technischen Abteilung.

Wir bieten eine interessante Dauerstelle mit Pensionsberechtigung.

Reichen Sie uns bitte Ihre handschriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen und Angabe der Gehaltsansprüche ein.

#### ZÜRCHER ZIEGELEIEN

8001 Zürich Talstrasse 83 Telefon (051) 23 87 00

Dipl. Hochbautechniker mit langjähriger Erfahrung übernimmt

#### Planungsarbeiten, Submissionen u. Bauleitungen

von grösseren Bauobjekten. Offerten unter Chiffre ZP 9202 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

#### Junger Bauführer

mit 2jähriger Praxis sucht per sofort Stelle.

Offerten erbeten unter Chiffre 1044 an Annoncen-Service Post AG, Postfach, 8055 Zürich.

#### SUVA

Wir suchen für unsere Abteilung Unfallverhütung

#### dipl. Bauingenieur

#### dipl. Tiefbau-Techniker

mit mehrjähriger Erfahrung im Tiefbau und Stollenbau, gewandt im Verkehr mit Dritten, guten Kenntnissen einer zweiten Landessprache.

Wohnsitz zu vereinbaren. Spätere teilweise Dezentralisation der Abteilung Unfallverhütung nach der Westschweiz möglich.

Wir bieten vielseitige, entwicklungsfähige Dauerstelle in angenehmer Betriebsatmosphäre, zeitgemässe Anstellungsbedingungen, Pensionskasse.

Diskretion zugesichert.

Interessenten belieben ihre Offerte mit Lebenslauf, Photo, Zeugnisabschriften und Gehaltsansprüchen einzureichen an

Personaldienst SUVA, 6002 Luzern

#### Höhere Technische Lehranstalt

(Ingenieurschule)

Brugg-Windisch

Auf den Zeitpunkt der Eröffnung der Schule, 16. Okt. 1965, ist zu besetzen:

#### 1 Lehrstelle für bautechnische Fächer (Architekt) an der Abteilung für Hochbau

Gesucht werden Bewerber mit abgeschlossener Hochschulbildung und Lehrbegabung. Es ist zudem eine mehrjährige praktische Tätigkeit erforderlich.

Bewerber mit der entsprechenden Ausbildung sind gebeten, sich an den Beauftragten des Regierungsrates für die Höhere Technische Lehranstalt Brugg-Windisch, Herrn Prof. Dr. R. Walti, Buchfinkenweg 6, Winterthur, zu wenden, der sie über die Anstellungs- und Besoldungsverhältnisse sowie über die einzusendenden Unterlagen orientiert. Die Bewerbungen sind bis 17. Dezember 1964 an die Erziehungsdirektion des Kantons Aargau, Aarau, einzusenden

## ROCHE

sucht

#### Bauführer

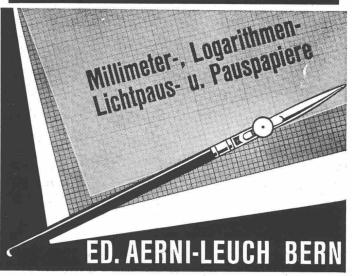
zur Versfärkung einer bestehenden Bauführergruppe.

Ausführliche Offerten mit Lebenslauf, Photo und Zeugniskopien erbeten an die Personalabteilung der

F. HOFFMANN-LA ROCHE & CO. Aktiengesellschaft, Basel









Nous cherchons pour l'exécution de

#### **Traductions techniques**

d'allemand en français

un ingénieur ou une personne ayant une bonne formation technique. Il s'agit d'une activité intéressante et variée qui touche à de nombreux domaines:

électricité, électronique, télécommunications, turbines à vapeur et à gaz, etc. et qui permet de se mettre au courant des réalisations récentes de la technique. Mais elle exige une connaissance approfondie de la langue allemande, du goût pour la rédaction et un style clair.

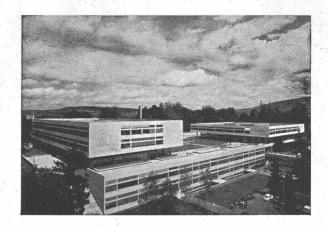
Adresser offres de service sous c'hiffre 188 au Bureau du Personnel de la

S. A. Brown, Boveri & Cie., Baden

#### AEZ

**TERRASSENBELÄGE** FLACHBEDACHUNGEN **GRUNDWASSERISOLIERUNGEN** 

#### Asphalt-Emulsion AG Zürich



Gesucht in Fabrikationsbetrieb der Baustoffbranche im Kanton Luzern

#### **Tiefbautechniker**

Initiativem Bewerber bietet sich ein weites Betätigungsfeld in der Entwicklung der Produkte und in Kundenberatung (Ingenieurbüros).

Sehr selbständige Stellung und hohes Gehalf zugesichert. 5-Tage-Woche. Eintritt nach Vereinbarung.

Ihre Bewerbung erwarten wir unter Chiffre SA 30 052 Lz an Schweizer Annoncen AG «ASSA», 6002 Luzern.

#### **ELEKTRO-WATT**

sucht

#### Bauingenieur

Aufgabengebiet: Durchführung von Studien, Projektierungs-

und Berechnungsarbeiten für Strassen-

und Strassentunnel.

Hochschulingenieur mit einiger Erfahrung Anforderungen:

im Tiefbau, wenn möglich im Strassen-

und Tunnelbau.

Wir biefen:

Interessante, selbständige und abwechs-lungsreiche Tätigkeit im Rahmen eines fortschrittlichen Arbeitsteams, gutes Ge-

5-Tage-Woche mit durchgehender Arbeitszeit, Pensionskasse und weitere

Sozialleistungen.

Eintritt: Nach Vereinbarung.

Offerten sind Personalbüro der Elektro-Watt

Elektrische und Industrielle erbeten an:

Unternehmungen AG

Postfach, 8022 Zürich, Tel. (051) 23 76 40

Auf Wunsch wird zur Erleichterung der Anmeldung ein Anmeldeformular abgegeben.

Sie planen + bauen schnell + leicht mit

den bewährten dampfgehärteten Gasbeton-Elementen, welche jetzt auch in der Schweiz hergestellt werden.

SIPOREX (SCHWEIZ) AG

Zürich 1 Balderngasse 7 Tel. 051 27 05 55

- Dachplatten
- Wandplatten
- Deckenplatten
- Leichtbausteine
- Isolierplatten



Leichtbauelemente in Grossformat

Wir suchen für unsere Abteilung

#### Kessel- und Apparatebau

#### jüngeren Diplomingenieur

als Stellvertreter des Abteilungsleiters, mit Ausbildung als Bauingenieur zur Bearbeitung von statischen und Festigkeitsproblemen. Einige Jahre Praxis oder Konstruktions-Ausbildung erwünscht.

Wir bieten eine interessante Position in kleinerer Gruppe. Stellenantritt wenn möglich anfangs 1965.

Bewerbungen mit Lebenslauf, Zeugnissen, Photo und Handschriftprobe sind zu richten an die Direktion von

Wartmann & Cie. AG, 5200 Brugg

Internationales Wohnungsunternehmen sucht für die technische Geschäftsführung Nordschweiz

#### vollverantwortlichen Architekten

Wir bieten eine guf dotierte, verantworfungsvolle Position. Nach Einarbeitung Handlungsvollmacht.

Wir verlangen Management, Ideenreichtum, Verhandlungsgewandtheit auch mit Behörden, Kalkulations- und Planungsvermögen, Baustellensicherheit und dergleichen.

Herren, die bereits in leitender Stellung sind bzw. ein eigenes Architekturbüro haben und sich für unser Angebot interessieren, werden um Zuschrift unter Chiffre ZG 9198 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich, gebeten.



#### sucht

für die Abteilung **Stahlbau** Brücken, Kräne, Masten Stahlskelettbau Stahlwasserbauten Grossbehälterbau

#### **Bautechniker**

#### bietet

interessante Tätigkeit in Konstruktion und Baustellenpraxis unter Führung dynamischer Ingenieure. Moderne Sozialeinrichtungen 5-Tage-Woche Pensionskasse

Bewerber wollen sich bitte melden bei der Direktion der BELL MASCHINENFABRIK AG, KRIENS-LUZERN

Fertigbaufirma der Wohnbaubranche sucht im Eisenbeton-Hochbau erfahrenen Bautechniker/Bauführer als

#### Chef der Fabrikationsanlage

Erfahrung im Fertigbau ist nicht unbedingt nötig.

Angenehme Arbeitsbedingungen, gute Entlöhnung usw. sind Selbstverständlichkeit.

Zuschriften erbeten unter Chiffre ZO 1852 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

#### **ELEKTRO-WATT**

Auf 1. Mai 1965 ist in unserem Ingenieurbüro eine

#### Lehrstelle als Eisenbetonzeichner

zu besetzen. Jüngling mit 3 Jahren Sekundarschule, guten Noten in den Fächern Rechnen, Techn. Zeichnen und Geometrie wird beste Ausbildung geboten.

Anfragen sind erbeten an das Personalbüro der

Elektro-Watt

Elektrische und Industrielle Unternehmungen AG Postfach, 8022 Zürich, Tel. (051) 23 76 40 Rechtzeitiger Schutz des Holzwerkes in Dachstuhl und Keller mit XYLAMON verhindert unabsehbare Schäden. Absolut zuverlässig. Grundierund Holzschutzmittel für jeden Zweck.

## sch<sub>e</sub>ller ag zürich

Postfach Zürich 1 Telefon 051/326860

## XYLAMON

hält das Holz gesund.

Wir suchen in unser junges, initiatives Architekturbüro einen

#### Hochbautechniker/Bauführer

zur selbständigen Bearbeitung von Schulhausneubauten, sowie einen

#### Hochbauzeichner/in

für die Planbearbeitung von Schulhaus-, Wohn- und Industriebauten.

Sie finden Aufnahme in einem kleinen, persönlichen Arbeitsteam. 5-Tage-Woche. Gute Honorierung. Eintritt Anfang 1965 oder nach Uebereinkunft.

Ueli Flück, dipl. Arch. ETH/SIA Robi Vock, dipl. Arch. ETH

Wettingerstrasse 27, Baden AG, Tel. (056) 6 20 30

Architekturbureau SIA in der Zentralschweiz sucht erfahrenen

#### Bautechniker/Bauführer

für die selbständige Leitung einer Grossbaustelle. Bauzeit 3—4 Jahre. Bei guter Zusammenarbeit Dauerstelle.

Offerten unter Chiffre ZT 9152 an Mosse-Annoncen 8023 Zürich

#### Die Jahrgänge 1898 bis 1963 der Schweiz. Bauzeitung

können sehr schön gebunden komplett oder serienweise abgegeben werden. Die Adresse ist zu erfragen bei der Redaktion der Schweiz. Bauzeitung, Postfach, 8021 Zürich, Tel. (051) 23 45 07

Tüchtige, planversierte

#### Eisenlegergruppe

übernimmt noch Aufträge. Anfragen an Gerh. Landert, Rorbas ZH, Kirchgasse 148, Tel. 051/96 21 10

Dipl. Tiefbautechniker sucht

#### Heimarbeit

spezialisiert auf Kanalisation und Kläranlagen. Ebenfalls allgemeiner Tiefbau und Zeichnerarbeit. Chiffre OFA 3900 Zh an Orell Füssli-Annoncen, 8022 Zürich.

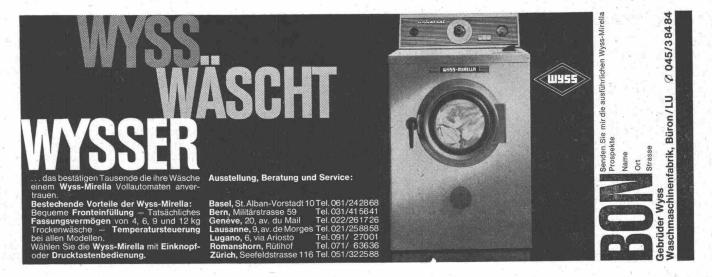
#### Bauführer

mit langjähriger Erfahrung in Geschäfts-, Schulhaus- und Wohnungsbauwesen **übernimmt** ab Frühjahr 1965

#### grössere Bauobjekte

zur selbständigen Führung (Kostenvoranschläge, Submissionen, Bauführung, Abrechnung). Evtl. im Honorarvertrag.

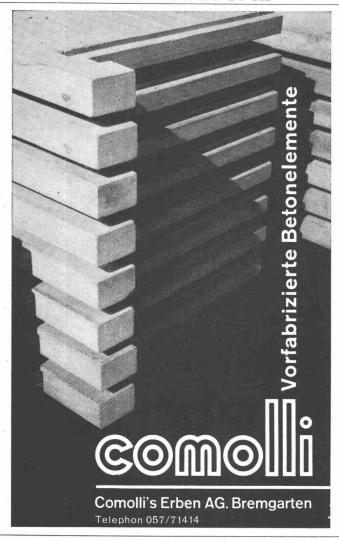
Offerten unter Chiffre ZU 1881 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.



## HAMANN die wirklich preiswerte Rechenmaschine



Hamag-Büromaschinen-AG. Seminarstr. 28, Zürich 6/57 Telefon 051/26 01 02



#### Junger Hochbauzeichner

(Schweizer) sucht auf 1. Dezember 1964 Stelle in Architekturbüro auf dem Platz Zürich oder Umgebung. Offerten unter Chiffre ZP 1879 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

#### Dipl. Architekt

35jährig, mit Praxis im In- und Ausland in bestbekannten Architekturbüros; Französisch, Italienisch und Deutsch sprechend, sucht Posten mit interessanten Zukunftsaussichten in mittlerem Architekturbüro oder als Berater in guter Firma. Wenn möglich Basel, Bern oder Umgebung.

Offerten erbeten unter Chiffre 2158 an Mosse-Annoncen AG, Postfach, 4001 Basel 1.



sucht

#### dipl. Tiefbautechniker

für den Bau von

#### Abwasserreinigungsanlagen

Bewerber, die sich auf diesem Gebiet spezialisieren möchten und auf eine entwicklungsfähige Dauerstelle Wert legen, sind gebeten, ihre Offerten mit den üblichen Unterlagen einzureichen oder uns zu telephonieren, damit wir eine Besprechung vereinbaren können.

#### VON ROLL AG ZÜRICH

Uraniastrasse 31/33, Zürich 1, Tel. (051) 25 05 10

## Kantonales Technikum Burgdorf AUFNAHME-PRÜFUNG

an den Abteilungen Hochbau, Tiefbau, Chemie, Maschinentechnik und Elektrotechnik (Starkstrom- und Nachrichtentechnik) zum Einfritt in das I. Semester

Monfag 25. Januar 1965 Anmeldungen sind vom 1. Dezember 1964 bis 10. Januar 1965

schriftlich an die Direktion des Technikums zu richten. Anmeldeformulare sind bei der Kanzlei des Technikums oder bei den Gewerbeschulen erhältlich.

Der Direktor: Schulthess

Für grösseres bekanntes Ingenieurbüro in Zürich wird zuverlässiger und einsatzbereiter

#### dipl. Bauingenieur

gesucht mit sehr guten theoretischen Kenntnissen und wenigstens 6 Jahren praktischer Erfahrung in der Projektierung und Berechnung von Tief- und Hochbauten zur Einarbeitung als Bürochef. Baldige Beteiligung möglich.

Detaillierte handgeschriebene Bewerbung mit Photo erbeten unter Chiffre ZF 9249 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

#### Gemeinde Obersiggenthal

Stellenausschreibung

Auf der Bauverwaltung Obersiggenthal ist die Stelle eines

#### Tiefbau- evtl. Vermessungszeichners

zu besetzen.

Erfordernisse:

Ausbildung als Zeichner in der Fachrichtung Tiefbau oder Vermessung

— Gute Auffassungsgabe

— Fähigkeit zu selbständiger Arbeit

Geboten werden:

Einarbeitung in den allgemeinen Tiefbau wie Projekt, Absteckung,

Bauführung usw. Angenehmes Arbeitsklima

- 5-Tage-Woche Pensionskasse

- Fortschrittliche Besoldung

Jüngeren Bewerbern ist Gelegenheit zur Einarbeitung ge-

Bewerbungen sind unter Beilage der Zeugnisse, des Lebens-laufes und unter Angabe der Gehaltsansprüche an den Gemeinderat, 5415 Obersiggenthal, bis zum 15. November 1964 einzureichen.

#### Dipl. Hochbautechniker

(30) sucht Halbtagsstelle. Platz Zürich. Offerten unter Chiffre ZN 1866 an Mosse-

Auf Ingenieurbüro in Zürich gesucht

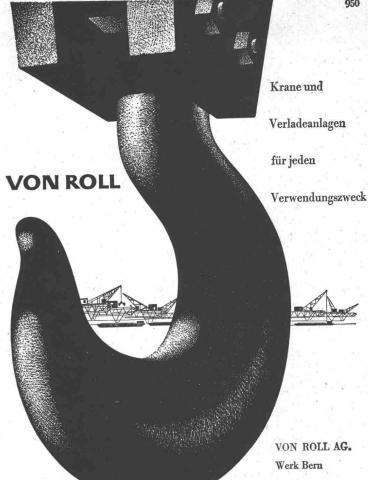
#### dipl. Bauingenieur

für interessante Arbeiten in Eisenbeton und Vorspannbeton. 5-Tage-Woche. Bei guter Leistung hoher Lohn.

Offerten erbeten an Ingenieurbüro Dr. G. Kruck, Fortunagasse 26 8001 Zürich

#### Bauingenieur ETH

sucht sich zu verändern in Ingenieurbüro oder Unternehmung. Mehrjährige Praxis im In- und Ausland. Bisherige Arbeitsgebiete: Stahlbeton-Industriebau, Stahlbau, allgemeiner Grund- und Tiefbau, Vorspannbeton.
Offerten unter Chiffre SA 2096 X an Schweizer Annoncen AG «ASSA», Postfach 225, 4001 Basel 1.



#### Stellenausschreibungen

Beim Baudepartement des Kantons Solothurn in Solothurn (Tiefbauamt und Büro für Wohnungsbau und baulicher Luftschutz) sind zu besetzen:

#### 2-3 Tiefbau- oder Vermessungszeichner-Stellen

#### 1 Hochbautechniker- oder Hochbauzeichner-Stelle

Anmeldungen mit Gehaltsansprüchen sind dem Kantonalen Personalamt in Solothurn einzurei-chen. Der Anmeldung sind die Ausweise über die berufliche Ausbildung und die bisherige praktische Tätigkeit, ein Leumundszeugnis und ein ausführlich geschriebener Lebenslauf beizulegen.

Solothurn, den 6. November 1964-

Kantonales Personalamt Solothurn

#### Reinigungs-Institut Edm. Schwarz

Marktmatte 12 — Telephon (064) 51 43 89 Lenzburg

Wir kommen zu Ihnen, wo immer Sie sind:

#### Tag und Nacht

Mit modernsten Maschinen reinigen wir:

Neubauten, Wohnungen, Teppiche, Spannteppiche, Kunststoffböden, Glas, Büros, Fabriken, Restaurants.

Für die Bearbeitung vielseitiger Aufgaben (statische Berechnung von Brücken und Staumauern, maschinelle Bauabrechnung, Operations-Research usw.) mittels elektronischer Rechengeräte suchen wir einen

#### Mitarbeiter (in)

Das Tätigkeitsgebiet umfasst alle Phasen der Computeranwendung, von der Entwicklung und Organisation der Berechnungsabläufe über die Programmierung bis zur Durchführung mit der Maschine, es kann weitgehend der Ausbildung und den Interessen des Bewerbers angepasst werden.

Erforderlich sind: Beherrschung der Mittelschulmathematik (Maturität), Freude an der Arbeit mit Zahlen, Fähigkeit zu logischem Denken und der Wille zu gewissenhafter, exakter Arbeit. Vorkenntnisse in der Programmierung elektronischer Rechengeräte sind von Vorteil, aber nicht Bedingung, da Gelegenheit zur Einarbeit geboten wird.

Bei guten Anstellungsbedingungen (5-Tage-Woche) bieten wir interessante Tätigkeit in einem zukunftsreichen Gebiet.

Bewerbungen von jüngeren Schweizer Bürgern sind zu richten an

Dr. sc. math. Jakob Haller Löwenstrasse 19, 8001 Zürich

Zur nebenamtlichen Mitarbeit an einer interessanten Fachpublikation suchen wir einen

#### Baumaschinen-Ingenieur Baumaschinen-Techniker

der über Erfahrung im Einsatz und Unterhaltsbetrieb der Maschinen in der schweizerischen Bauunternehmung verfügt.

Anfragen unter Chiffre OFA 3916 ZX an Orell Füssli-Annoncen, 8022 Zürich.

#### Dipl. Bauingenieur

30 Jahre, Statiker, mehrjährige Praxis Stahlbetonbau, Oesterreicher, in Zürich wohnhaft, wünscht Veränderung, möglichst innerhalb Zürichs, zum 1. Dezember 1964. Offerten unter Chiffre ZA 1875 an Mosse-Anoncen, 8023 Zürich.

#### Dipl. Architekt ETH

6 Jahre Praxis, sucht auf Januar 1965 Arbeitsplatz in Arch.-Büro; Zürich oder rechtes Seeufer.

2sprachig (Deutsch/Französisch); Projektierung, Ausführung inkl. Bauleitung, Abrechnung.

Offerten erbeten unter Chiffre ZT 1869 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

Gesucht in moderne Handels- und Fabrikationsfirma tüchtigen, bestausgewiesenen

#### Kältefachmann

für Lager und Verkauf in gutbezahlte Dauerstelle.

Schriftliche oder telephonische Anmeldungen an

Fa. Ch. Hasler, 8056 Zürich

Kältemaschinen und Apparate en gros Wehntalerstr. 280, Tel. (051) 57 21 31

Junger

#### Hochbautechniker

sucht Stelle, evtl. auch als Hilfsbauführer. Offenten mit näheren Angaben unter Chiffre ZK 1892 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

#### Tiefbautechniker ATZ

im 7. Semester, übernimmt Heimarbeid, Generelle und Ausführungsprojekte.

Anfragen sind erbeten unter Chiffre ZO 9203 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

#### DANISH ARCHITECT

Experience Danish architect who would like to change place of living, 39 years old, wishes to get in touch with a Swiss architect firm, preferably in the southwestern part of the country or the Zurich part. Experience in both sketching, projecting and practical building, overseeing on the building plot. Special interest in pre-tabled building. Languages: English and German and some knowledge of French.

Please write to: Bengt Pheiffer, Arkitekt M. A. S., Osterovej 13, Nyborg, Denmark.

#### Angelernter Bauzeichner

an intensives Arbeiten gewöhnt, sucht Stelle auf Ingenieur- oder Architekturbüro. Offerten unter Chiffre ZA 1883 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

#### Vorverlegung der Anzeigenschlüsse:

Infolge Personalmangel ist es notwendig geworden, die einzelnen Nummern früher in Druck zu nehmen.

Geschäftsanzeigen auf den Mittwoch der Vorwoche
Gelegenheitsanzeigen auf den Donnerstag der Vorwoche

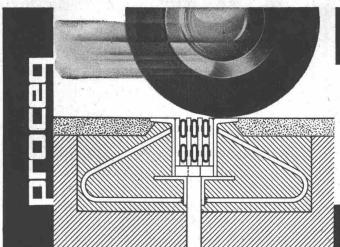
Die Anzeigenverwaltung Mosse-Annoncen AG
8023 Zürich / Postfach

Ingenieurbüro in Luzern suchf

#### Tiefbautechniker Tiefbauzeichner

Wir bieten moderne Arbeitsbedingungen und sehr guten Lohn. Eintritt möglichst bald.

Offerten unter Chiffre M 45123-23 an Publicitas, 6002 Luzern.



Proceg SA Postfach Zürich 34 051-32 60 00

#### Fugen-Übergangs-Konstruktionen

für den Brückenbau

zur Aufnahme von Längs- und Quer-Bewegungen wasserdicht — keine Federn — keine Schrauben — Baukastensystem.

Bitte verlangen Sie unsere Unterlagen über Brückenauflager.

proceq

Generalunternehmung in Zürich 1 sucht:

#### Qualifizierten, jüngeren Hochbautechniker

und

#### jüngeren Hochbauzeichner

mit abgeschlossener Lehre.

Initiativen und tüchtigen Fachleuten werden interessante Stellen geboten. 5-Tage-Woche, zeitgemässe Salarierung, Personalfürsorge, angenehmes Arbeitsklima.

Offerten mit den üblichen Unterlagen erbitten wir unter Chiffre ZL 9197 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

#### Dipl. Bauingenieur ETH

zur Zeit in USA (New York)

#### sucht auf Frühjahr 1965

selbständige, interessante Arbeit in Bauingenieur-Büro.

3 Jahre Erfahrung in Massiv-Brücken- und Hochbau sowie
Stahlhochbau.

Offerten bitte unter Chiffre PB 6111-40 W an Publicitas, 8401 Winterthur.

#### BERIC S.A.

bureau d'étude et de recherche pour l'industrialisation de la construction S. A., 6, bd des Promenades, Carouge

cherche:

#### un Architecte

travaillant indépendamment comme adjoint au chef de section pour direction des travaux de mètre, de mise en soumission direction d'exécution d'un groupe de huit immeubles comprenant 232 logements, parfaite connaissance du français indispensable.

#### un Ingénieur technicien

pouvant travailler seul et diriger un groupe de dessinateurs pour études de béton armé et contact avec les clients.

offre:

travail indépendant, semaine de 5 jours, pont entre Noël et Nouvel-An, caisse de prévoyance.







LONZA AG BASEL

und Beratung durch die Hersteller



#### Gemeinde Bremgarten AG

Wir suchen

#### **Tiefbautechniker**

evtl. gutausgewiesenen Tiefbau- oder Vermessungszeichner mit etwelcher Praxis als Leiter der Bauverwaltung, wenn möglich mit Stellenantritt auf 1. Januar 1965. Geboten werden guter Lohn, Familien- und Kinderzulage, alternierende 5-Tage-Woche, Personalfürsorge.

Die Gemeinde steht vor interessanten, grossen Bauvorhaben. Aufstiegsmöglichkeit zum Bauverwalter vorhanden.

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen an

Gemeinderat Bremgarten, Aargau

Junger Hochbauzeichner sucht per 1. Dezember 1964 (IBZ-Kurs 1. Semester, Bau-

führerkurs) Stelle als Hilfsbauführer

Bevorzugt Stadt Zürich oder Umgebung. Offerten sind erbeten unter Chiffre OFA 435 Sch an Orell Füssli-Annoncen AG, 8201 Schaffhausen.

Architekturbüro SIA im Aargau sucht gut ausgewiesenen

#### **Architekten**

als engsten Mitarbeiter des Chefs für Entwurf und Ausführung. Grosse öffentliche und private Bauvorhaben.

Bei guter Zusammenarbeit Beteiligung.

Offerten unter Chiffre ZS 9147 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

#### Gesucht

zur Mitarbeit an abwechslungsreichen Bauaufgaben (Planbearbeitung und Bauführung). Zeitgemässe Arbeitsbedingungen, bei Eignung entwicklungsfähige Dauerstelle.

#### **Bautechniker**

Bauzeichner

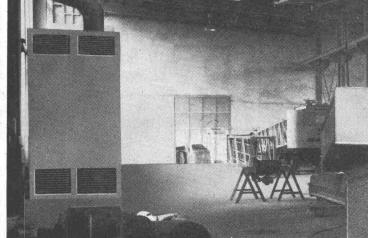
W. Nadler Architekt, dipl. Ing. ETH Mühlebachstrasse 43, 8008 Zürich Tel. (051) 90 35 84

#### im Industriebau

#### Z W

## TEMPERA

# UFTHEIZUN



Die Universalheizung für Grossräume. Kurze Aufheizzeit, geringe Trägheit sowie hoher Wirkungsgrad untermauern maximale Wirtschaftlichkeit.

Ölbrenner bekannter Schweizer Marken mit ausgebautem Servicedienst, erstklassige Materialien und Apparate sowie Auswertung langjähriger Erfahrungen garantieren höchste Betriebssicherheit.

Rasche und zugfreie Verteilung der Warmluft, die Möglichkeit der Luftfiltrierung, Luftbefeuchtung und Frischluftzuführung im Winter- und Sommerbetrieb stempeln den TEMPERA-Luftheizofen zu einer Komfortanlage.

Geringer Platzbedarf und kurze Montagezeit sind weitere gewichtige Vorteile.

Über 1000 TEMPERA-Luftheizungsanlagen in liegender und stehender Form mit Leistungen ab 30 000 bis 800 000 kcal/h in Betrieb. 100 % Schweizer Fabrikat.

Unser Fabrikationsprogramm umfasst ferner:

Trocknungsanlagen jeder Art Einbrenn- und Spritzkabinen Belüftungs- und Absauganlagen



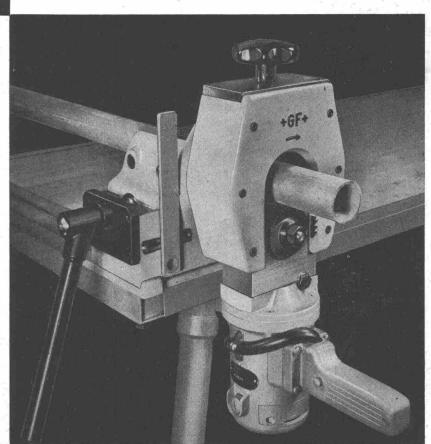
Telephon 063 5 28 21 / 22

DÜBI & CO., Lufttechnische Anlagen, Herzogenbuchsee BE

## Wirtschaftliches Ablängen von Röhren mit den neuen elektrischen +GF+ Rohrsägen RA2 und RA4

trennen rasch senkrecht gratfrei





Gas-, Siede-, Messing-, Kupfer- und Kunststoff-Röhren von  $^3/8$  - 2", 17 - 60 mm Durchmesser, bis 5 mm Wandstärke, resp. 1 - 4", 30 - 115 mm Durchmesser, bis 6 mm Wandstärke.

Georg Fischer Aktiengesellschaft, Schaffhausen

Telephon: (053) 5 60 31 und (053) 5 70 31

HR 514/1a